

ZMLUVA O POSKYTNUTÍ SLUŽBY

Číslo zmluvy: 01/SFM/2013

I. Objednávateľ	
Názov:	Obec Dlhé nad Cirochou
Sídlo:	Obecný úrad, č. 187, 067 82 Dlhé nad Cirochou
IČO:	00322938
DIČ:	2020794457
Bankové spojenie:	OTP Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu:	9657607/5200
V mene ktorého koná:	Ing. Ján Kníž, starosta obce

(ďalej len „objednávateľ“)

a

II. Poskytovateľ	
Názov:	Ing. Štefan Janko- BGS KONZULT
Sídlo:	Nad Cirochou 2971/87, 069 01 Snina
IČO:	44658711
DIČ:	1046919500
Zapísaný:	Obvodný úrad Humenné, Číslo živnostenského registra: 720-15919
Bankové spojenie:	VÚB, a.s.
Číslo účtu:	2567072653/0200
V mene ktorého koná:	Ing. Štefan Janko, štatutár

(ďalej len „poskytovateľ“)
(spolu s objednávatelom ďalej len „zmluvné strany“)

sa dohodli v zmysle ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov na uzatvorení tejto Zmluvy o poskytnutí služby (ďalej len „zmluva“) za nižšie uvedeníh podmienok:

Preambula

Táto zmluva sa uzatvára pre poskytnutie služby „Projektový manažér“ v rámci realizácie projektu „Splašková kanalizácia Dlhé n. Cirochou II. Etapa“ (ďalej len „projekt“). Projekt je financovaný z Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce (Prioritná oblasť: Životné prostredie a infraštruktúra, Oblasť zamerania: Obnova a modernizácia základnej infraštruktúry a skvalitnenie životného prostredia, kód 2009-02).

Objednávateľ postupoval pri obstaraní predmetu tejto zmluvy podľa zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších.

Zmluva vychádza zo zásady vzájomnej výhodnosti pre obidve zmluvné strany, z dodržiavania zásad poctivého obchodného styku a s prihliadnutím na všeobecne zachovávané obchodné zvyklosti.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť služby podľa tejto zmluvy a záväzok objednávateľa zaplatiť poskytovateľovi cenu za ich poskytnutie za podmienok uvedených v tejto zmluve.
2. Predmetom zmluvy je zabezpečenie komplexného manažmentu implementácie projektu počas celej doby realizácie projektu podľa programových dokumentov Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce pre výzvu s kódom 2009-02 publikovaných na stránke www.swiss-contribution.sk a podľa podmienok Zmluvy o realizácii projektu č. 314/2012 zo dňa 13.6.2012 (ďalej len „Zmluva o realizácii projektu“).
3. Pod projektovým manažmentom implementácie projektu sa rozumie najmä:
 - identifikácia nedostatkov a problémov v rámci implementácie projektu vrátane definovania nápravných opatrení,
 - dohľad nad oprávnenosťou zmien počas implementácie projektu,
 - kontrola navrhovaných zmien,
 - kompletizácia požadovanej a inej podpornej dokumentácie k žiadostiam o zmenu,
 - príprava žiadostí o zmenu,
 - dohľad nad oprávnenosťou výdavkov počas implementácie projektu,
 - kontrola čerpaných výdavkov,
 - kompletizácia požadovanej a inej podpornej dokumentácie k žiadostiam o platbu,
 - príprava žiadostí o platbu,
 - účasť pri kontrolách vykonávaných kontrolnými subjektmi,
 - koordinovanie činností projektového tímu,
 - komunikácia s Národným kontaktným bodom (ďalej len „NKB“)

Článok II

Cena a platobné podmienky

1. Celková cena za vykonanie predmetu zmluvy sa stanovuje dohodou medzi objednávateľom a poskytovateľom podľa zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhlášky MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov na základe predloženej cenovej ponuky vo výške:

Cena celkom: 11 760,00 EUR (slovom: jedenásttisíc sedemstošesťdesiat eur).

Poskytovateľ nie je platiteľom DPH.

2. Objednávateľ bude priebežne každé tri mesiace počas obdobia plnenia predmetu zmluvy platiť poskytovateľovi dohodnutú cenu za riadne vykonané parciálne činnosti zodpovedajúce dohodnutým podmienkam, a to na základe predložených faktúr.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že poskytovateľ vystaví a objednávateľovi doručí faktúru v troch originálnych vyhotoveniach. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 bod 2 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov. V prípade, že faktúra tieto náležitosti nebude obsahovať, objednávateľ je oprávnený faktúru poskytovateľovi vrátiť a oprávneným vrátením prestáva plynúť lehota splatnosti faktúry a plynie znovu odo dňa doručenia opravenej faktúry.
4. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa vystavenia a následného bezodkladného doručenia objednávateľovi.

5. V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením faktúry podľa článku II bodu 4 zmluvy, je poskytovateľ oprávnený požadovať od objednávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,5 % z dlžnej sumy za každý aj začatý deň omeškania po lehote splatnosti faktúry.

Článok III **Termín plnenia**

1. Poskytovateľ sa zaväzuje vykonávať všetky činnosti súvisiace s projektom voči objednávateľovi bezodkladne, v čase a kvalite, podľa programových dokumentov Programu švajčiarsko-slovenskej spolupráce pre výzvu s kódom 2009-02 publikovaných na stránke www.swiss-contribution.sk a podľa podmienok Zmluvy o realizácii projektu. Termín plnenia predmetu zmluvy trvá do administratívneho ukončenia projektu v súlade so Zmluvou o realizácii projektu.

Článok IV **Práva a povinnosti poskytovateľa**

1. Poskytovateľ je povinný vykonať predmet zmluvy riadne podľa článku I tejto zmluvy.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, s ktorými sa oboznámil pri vykonaní predmetu zmluvy podľa tejto zmluvy a bez súhlasu objednávateľa ich neposkytne tretej osobe.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje od podpisu tejto zmluvy zúčastňovať sa na pracovných stretnutiach podľa potreby u objednávateľa za účasti zodpovedných osôb objednávateľa a poskytovať informácie o stave prípravy zabezpečenia a realizácie predmetu zmluvy.
4. Uchovávať účtovnú, podpornú a inú dokumentáciu, súvisiacu s plnením tejto zmluvy minimálne po dobu piatich rokov od ukončenia aktivít projektu a do tejto doby strpieť výkon kontroly/audit/overovania súvisiaceho s dodávanými službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti tejto zmluvy a to objednávateľom ako aj oprávnenými osobami.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania na mieste sú oprávnené:

- a) požadovať od poskytovateľa, aby predložil originálne doklady a inú potrebnú dokumentáciu, záznamy dát na pamäťových médiách alebo iné doklady, potrebné pre výkon kontroly/audit/overovania na mieste a ďalšie doklady súvisiace so zmluvou v zmysle požiadaviek oprávnených osôb na výkon kontroly/audit/overovania na mieste,
- b) oboznamovať sa s údajmi a dokladmi, ak súvisia s predmetom kontroly/audit/overovania na mieste,
- c) vyhotovovať kópie údajov a dokladov, ak súvisia s predmetom kontroly/audit/overovania na mieste.

Oprávnené osoby na výkon kontroly/audit/overovania na mieste sú najmä:

- a) Úrad vlády slovenskej republiky a ním poverené osoby, ako NKB pre Program švajčiarsko-slovenskej spolupráce,
- b) Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- c) Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- d) Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- e) Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.

Článok V

Práva a povinnosti objednávateľa

- Objednávateľ je povinný podľa svojich možností a schopností poskytnúť poskytovateľovi patričnú súčinnosť nevyhnutnú na riadne vykonanie služby. Patričnou súčinnosťou sa rozumie najmä:
 - obstaráť a odovzdať všetky informácie a doklady súvisiace s predmetom zmluvy, vrátane kompletnej Zmluvy o realizácii projektu a kompletných zmlúv s dodávateľmi v rámci implementácie tohto projektu,
 - vytvoriť také podmienky spolupráce, aby poskytovateľ mohol riadne a včas splniť svoj záväzok, vrátane umožnenia účasti na odovzdaní staveniska, kontrolných dňoch a preberaní stavby a ostatných pracovných rokovaniach súvisiacich s implementáciou projektu, kde to bude zhotoviteľ vyžadovať,
 - určiť osobu alebo osoby, ktoré sa budú aktívne podieľať na niektorých častiach projektu a jeho nevyhnutných prílohách.Patričnú súčinnosť je objednávateľ povinný poskytnúť na výzvu poskytovateľa bez zbytočného odkladu.
- Objednávateľ sa zaväzuje neodkladne oznámiť poskytovateľovi všetky podstatné zmeny, o ktorých uvažuje a ktoré môžu ovplyvniť realizáciu služby ešte pred ich uplatnením.
- Objednávateľ je oprávnený byť informovaný o všetkých skutočnostiach týkajúcich sa predmetu zmluvy.
- Objednávateľ je oprávnený v prípade potreby vyžiadať od poskytovateľa ďalšie doklady potrebné na preverenie relevantných skutočností.

Článok VI

Zánik zmluvy

- Zmluva zaniká splnením záväzkov zmluvných strán podľa tejto zmluvy.
- Zmluva môže taktiež zaniknúť písomnou dohodou zmluvných strán.
- Ak sa po uzavretí zmluvy zmarí jej základný účel, ktorým je projektový manažment implementácie projektu v zmysle predmetu zmluvy podľa článku I a to v dôsledku podstatnej zmeny okolností, za ktorých sa zmluva uzavrela, môže strana dotknutá zmarením účelu zmluvu vypovedať. Výpovedná lehota je 30 dní odo dňa písomného doručenia oznámenia o vypovedaní zmluvy druhej strane. Ukončenie zmluvného vzťahu nezbavuje zmluvné strany povinnosti vysporiadať záväzky, ktoré vznikli počas trvania zmluvy.
- Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť, ak jedna zo zmluvných strán závažným spôsobom poruší ustanovenia tejto zmluvy. Za takéto sa považuje porušenie ustanovení zmluvy podľa:
 - a) článok I body 2 a 3
 - b) článok II body 1 a 3
 - c) článok III bod 1
 - d) článok V bod 1Zmluvné strany sú oprávnené od zmluvy odstúpiť aj v prípade odstúpenia od Zmluvy o realizácii projektu alebo akéhokoľvek jej ukončenia zo strany NKB.
- Odstúpenie od tejto zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

Článok VII

Zodpovednosť za nedostatky

- V prípade, že budú zo strany NKB zistené nedostatky v plnení predmetu zmluvy v súlade s článkom I tejto zmluvy, poskytovateľ sa zaväzuje odstrániť ich v lehote stanovenej NKB, pokiaľ ide o nedostatky

- zapříčinené pochybením poskytovateľa. Pokiaľ pôjde o nedostatky nezapříčinené pochybením poskytovateľa, objednávateľ zabezpečí primeranú súčinnosť za účelom ich odstránenia.
2. V prípade krátenia úhrady oprávnených výdavkov zo strany NKB za plnenie predmetu zmluvy z dôvodu, že nedošlo v požadovanej lehote k odstráneniu nedostatkov zapríčinených zo strany poskytovateľa, je objednávateľ oprávnený pristúpiť k uplatneniu si zmluvnej pokuty vo výške neuznaného výdavku za služby predmetu zmluvy.
 3. K uplatneniu zmluvnej pokuty nedôjde, ak k odstráneniu zistených nedostatkov nedošlo z dôvodu na strane poskytovateľa a objednávateľ nezabezpečil primeranú súčinnosť za účelom ich odstránenia.

Článok VIII

Spoločné a záverečné ustanovenia


1. Práva a povinnosti v tejto zmluve neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a inými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
2. Ak je niektoré ustanovenie tejto zmluvy neplatné alebo sa takým stane, nemá to vplyv na ostatné ustanovenia zmluvy. Namiesto takéhoto ustanovenia sa použije ustanovenie platných právnych predpisov zodpovedajúce účelu tejto zmluvy, ktoré nahradí neplatné ustanovenie.
3. Obsah tejto zmluvy je možné meniť a dopĺňať po dohode zmluvných strán. Zmeny sa vykonávajú v písomnej forme dodatkami označenými poradovým číslom a budú podpísané zodpovednými osobami zastupujúcimi zmluvné strany.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu obidvoch zmluvných strán a účinnosť v zmysle § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia za predpokladu kladného stanoviska NKB k procesu verejného obstarávania na výber poskytovateľa.
5. Objednávateľ a poskytovateľ sa dohodli, že ak niektorá zmluvná strana bude mať informáciu o akejkoľvek skutočnosti alebo okolnosti, ktorá by mohla priamo či nepriamo zmariť alebo podstatne sťažiť plnenie predmetu zmluvy, je táto zmluvná strana povinná okamžite o tejto skutočnosti alebo okolnosti vyrozumieť druhú zmluvnú stranu.
6. V prípade akéhokoľvek nedorozumenia, sporu, resp. sporného nároku sa ich zmluvné strany zaväzujú riešiť bez zbytočného odkladu vzájomnou dohodou.
7. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom poskytovateľ dostane jeden podpísaný rovnopis a objednávateľ dostane tri podpísané rovnopisy.
8. Účastníci tejto zmluvy prehlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni, ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť.

V Dlhom nad Cirochou, dňa 22.02.2013

V Snine, dňa 22/02/2013

Za objednávateľa:

Za poskytovateľa:


.....
Ing. Ján Kníž
starosta obce Dlhé nad Cirochou

Ing. Štefan Janko - BGS KONZULT
Nad Cirochou 2971/87
069 01 Snina
IČO: 44658711
DIČ: 1046919500

.....
Ing. Štefan Janko
štatutár